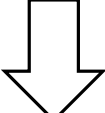
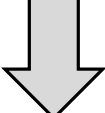
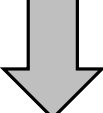
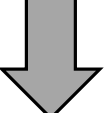
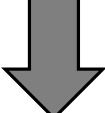
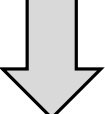
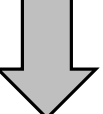
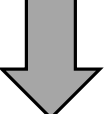
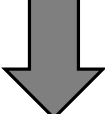


Activitatea profesională independentă în Austria

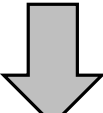
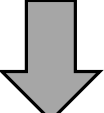
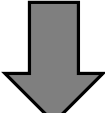
Câștig anual

sub € 730,-	€ 731 până la ~ € 6.613,20	~ € 6.613,20 până la € 13.308,-	€ 13.308,- până la € 15.000,-	peste € 15.000,-
				

Obligațiile de contabilitate:

Contabilitate necesară pentru a dovedi că sunteți sub Freibetrag	Contabilitate necesară pentru a dovedi că sunteți sub limita de asigurare	Contabilitate necesară pentru a dovedi că sunteți sub limita impozitabilă. Se folosește pentru calculul contribuțiilor la SVS	Contabilitate necesară pentru a calcula venitul anual. Se folosește pentru calculul contribuțiilor la SVS	Casa de marcat este dovada încasărilor numerare. Se calculează contribuțiile de impozit și de asigurare.
				

Înregistrări obligatorii:

	cod fiscal (STEUERNUMMER)	cod fiscal (STEUERNUMMER)	cod fiscal (STEUERNUMMER)	CASĂ DE MARCAT
	SVS – notificare, chiar dacă sunteți sub limita de asigurare. Declarația asigurării pentru lucrătorii independenți.	SVS – notificarea depășirii limitei de asigurare. Declarația asigurării pentru lucrătorii independenți.	SVS – notificarea depășirii limitei de asigurare. Declarația asigurării pentru lucrătorii independenți.	COD FISCAL
				SVS – peste limita de asigurare
				

Se plătesc:

		SVS – asigurarea obligatorie	IMPOZITE SVS – asigurarea obligatorie	IMPOZITE SVS – asigurarea obligatorie
---	---	------------------------------	--	--

Taxe și impozite în Austria:

ACTIVITATEA INDEPENDENTĂ a persoanelor care prestează servicii sexuale: aceste informații le regăsiți în rândurile de mai jos.

Când începeți activitatea profesională independentă (Selbstständigkeit) aveți la dispoziție o lună pentru a anunța Finanzamt. Pentru aceasta trebuie să completați formularul *Verf 24* (online sau direct la Finanzamt), acesta trebuie ștampilat iar apoi lăsat la Finanzamt.

Important: Faceți o copie a formularului ștampilat! În cazul unui control să o aveți la dumneavoastră.

Venituri:

Din data de 01.01.2016 există **obligăția de a emite chitanțe** (Belegerteilungspflicht) în Austria. Asta înseamnă că trebuie să eliberați o chitanță pentru fiecare client/clientă sau pentru fiecare încasare făcută. Dacă nu emiteți chitanță vă faceți culpabil/ă.

Cu un chitanțier puteți emite chitanțe mai ușor. Chitanțier găsiți într-un magazin cu articole de papetărie. Important este să înmânați chitanța originală clientului/clientei și să păstrați copia (indigoul) în chitanțier.

Ceea ce trebuie să notați pe o chitanță sunt următoarele:

- Numarul (1, 2, 3, ...)
- Suma încasării
- Numele firmei (de exemplu numele de scenă)
- Denumirea serviciului
- Ziua emiterea chitanței / Data
- Semnătura proprie

**Chitanțele trebuie păstrate
7 ani!**



Cheltuieli:

Păstrați bonurile de casă și chitanțele (în original)!

De exemplu cele pentru:

- | | |
|--|---|
| • contribuții la asigurările sociale | • prezervative |
| • cheltuieli de transport (benzină, vignete) | • haine de lucru |
| • chirie (cameră de lucru) | • cheltuieli pentru achiziția unei case de marcat |



Calcul pe venituri și cheltuieli (Einnahmen – Ausgaben – Rechnung):

Toate veniturile dintr-un an
 Minus toate cheltuielile dintr-un an, care pot fi verificate
 Minus contribuțiile la SVS
 Minus 15%
 = Profitul impozabil

Exemplu:	
Venituri	€ 20.000,-
Cheltuieli	-€ 6.000,-
SVS	-€ 3.925,-
	€ 10.075,-
15%	-€ 1.511,-
Profit	€ 8,564-

Important: Doar bonurile și chitanțele pentru cheltuielile profesionale sunt recunoscute – nu sunt recunoscute bonuri și chitanțe pentru cheltuieli private (de exemplu: chirie privată)!!!

SAU (<35.000€/ un an):

Există posibilitatea de a face un **paușal de cheltuieli profesionale (Betriebsausgabenpauschale)** în cadrul declarației de venituri (Einkommenssteuererklärung):

La această variantă nu este nevoie de bonuri și chitanțe.

Toate veniturile dintr-un an
 Minus 20 % (paușal în locul cheltuielilor verificabile)
 Minus contribuțiile la SVS
 Minus 15%
 = Profitul impozabil

Exemplu:	
Venituri	€ 20.000,-
-20%	-€ 4.000,-
-SVS	-€ 4.465,-
	€ 11.535,-
-15%	-€ 1.730,-
Profit	€ 9.805,-

Valoarea taxelor și a impozitelor

€ 1,- până 13.308,- NU este impozabil
De la € 13.308,- profitul este impozabil

Exemplu: Un profit anual de € 13.900,- = profitul care depășește suma de € 13.308,- – adică € 592,- – este impozabil.

Zonele de impozitare până la un profit de € 103.072,- pe an:

EUR 0,-	până EUR 13.308,- →	fără impozit pe venit
EUR 13.308	până EUR 21.617,- →	20,0 % impozit pe venit
EUR 21.617	până EUR 35.836,- →	30,0% impozit pe venit
EUR 35.836	până EUR 69.166,- →	40,0 % impozit pe venit
EUR 69.166	până EUR 103.072,- →	48,0 % impozit pe venit

Important:

În funcție de cât timp sunteți înregistrat/ înregistrată în Austria sunteți **limitat impozitabil** (mai puțin de 6 luni înregistrat/ă în Austria = exonerat/ă de impozit până la € 2.420,- venit pe an) sau **nelimitat impozitabil** (mai mult de 6 luni înregistrat/ă = exonerat de impozit până la € 13.308,- venit pe an)! Puteți face o cerere pentru a obține o impozitare nelimitată. Informații în privința aceasta puteți primi de la consultanții fiscali sau la centrele de consiliere indicate.

Casă de marcat:

Dacă aveți o cifră anuală de afaceri (suma totală de încasări) de **peste € 15.000,-** (dacă ați încasat din această sumă mai mult de € 7.500,- în numerar) sunteți obligat/obligată ca fiecare sumă încasată de la client/ă în numerar să fie înregistrată pe **casa de marcat** chiar și cele încasate cu cardul. Indiferent de câte încasări faceți într-un an, sunteți obligat/ă să emiteți o chitanță pentru încasarea făcută (vedeți informațiile pe pagina 1). Important este să păstrați copia/indigoul de la chitanță. Clientul/clienta este obligat/ă să ia și să păstreze chitanța până la ieșire din local.



Costurile de achiziție trebuie suportate de dumneavoastră.

Casa de marcat trebuie să dețină un sistem de securitate care este impus prin lege. Aceste legi se vor schimba în anul 2017. Vă recomandăm să fiți atent/ă la reglementări. Achiziția sau echiparea unei case de marcat „simplă” costă de la € 400,- până în € 1.000,-.

Există și posibilitatea de a folosi o **casă de marcat online care este gratuită**. Acest sistem se poate folosi pe computer, tabletă sau smartphone. Există însă și **case de marcat pe USB** care pot fi folosite pe computerul propriu. Imprimante există în diverse mărimi și diferite prețuri.

Dacă nu îndepliniți condițiile pentru a avea o casă de marcat și nu emiteți chitanțe (de exemplu cu chitanțier) vă faceți culpabil/ă.

Casă de marcat și vizite la hotel sau la domiciliul clientului/clientei

Pentru persoanele independente care nu oferă serviciu în case de toleranțe nu e nevoie de a înregistra încasarea pe loc. Puteți înregistra venitul când reveniți la locul de muncă. Este important să rețineți că este nevoie să emiteți o chitanță clientului/clientei și să păstrați copia (indigoul)!

Cum va fi controlat?

Clientul/Clienta este obligat/ă să păstreze bonul până părăsește localul (Bordell, Laufhaus, Studio, etc.). Clientul/a poate fi controlat/ă la ieșirea din local. Dacă clientul/a are asupra lui/ei bonul emis de dumneavoastră, se poate concluziona că a avut loc o plată înregistrată. Dacă clientul/a nu deține asupra lui/ei un bon, se vor face verificările de rigoare: existența unei case de marcat și înregistrarea serviciului în casa de marcat.

Asigurare:

Prin declarația de asigurare (pentru liberi-profesioniști) (Versicherungserklärung für Freiberufler) se anunță asigurării SVS activitatea profesională independentă.

Finanzamt trimite asigurării SVS certificatul impozitului pe venit anual (Einkommenssteuerbescheid). În unele cazuri se poate întâmpla ca anumite plăți să rămână restante din anul precedent, dacă declarația de asigurare menționată anterior nu a fost declarată în timp la asigurarea SVS.



Asigurarea obligatorie de la SVS acoperă toate trei sectoarele de asigurări:

- ☒ asigurare de pensie
- ☒ asigurare medicală
- ☒ asigurare în caz de accident
- ☒ asigurări în domeniul de profesie independentă

Baza de calcul pentru asigurarea SVS este **profitul** determinat de către Finanzamt (la care se adaugă părți ale contribuțiilor obligatorii la SVS).

Dacă depășiți limita de asigurare **€ 6.613,20 (anul 2025)**, aveți nevoie de o **asigurare obligatorie** chiar dacă aveți o asigurare valabilă în Austria sau într-o altă țară. La asigurare nu există ca și la finanțe o sumă neimpozitabilă (Freibetrag). Asta înseamnă că dacă câștigați mai mult decât limita de asigurare într-un an calendaristic, atunci trebuie să plătiți 27% (anul 2024) din venituri. În plus se adaugă € 12,08 (anul 2025) lunar pentru asigurarea în caz de accident.

Dacă **veniturile nu depășesc limita** care impune obligația asigurării, aveți posibilitatea de a face o **asigurare opțională** la SVS („Opting In“) care este € 50,- pe luna.

Exemplu:

Câștig declarat de la administrația finanțelor de € 8.000,-
= peste limita de asigurare
= asigurare obligatorie

Câștig declarat de la administrația finanțelor de € 4.000,-
= sub limita de asigurări
= nu este nevoie de o asigurare obligatorie
= posibilitatea de a face o asigurare opțională, de exemplu asigurarea „Opting In“ de la SVS

Important: Când completați formularul de asigurare, dumneavoastră indicați dacă depășiți o limită care impune obligativitatea asigurării sau nu. Dacă indicațiile dumneavoastră sunt incorecte, veți suporta consecințele inclusiv puteți primi o amendă.

Calcul:

Taxe și impozite:

Puteți calcula costurile impozitelor anuale pe pagina ministerului de finanțe sau să contactați un consultant fiscal (Steuerberater) contra cost.

Asigurare:

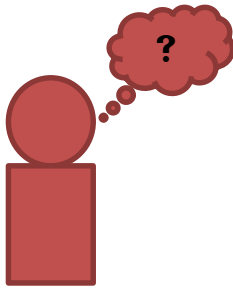
Puteți să vă informați prin telefon la SVS despre asigurarea dumneavoastră sau să calculați pe pagina de la SVS contribuțiile lunare.

Tabelul cu costurile anuale și lunare rotunjite pentru asigurare și impozite:

Tabel de calcul pentru costurile fiscale și de asigurare 2025						
Profit anual*	Impozite anuale	Impozite lunare	Asigurare anuală	Asigurare lunară	Total anual	Total anual
5.000 €					- €	- €
6.613 €			1.930 €	161 €	1.930 €	161 €
7.000 €			2.035 €	170 €	2.035 €	170 €
8.000 €			2.305 €	192 €	2.305 €	192 €
10.000 €			2.845 €	237 €	2.845 €	237 €
12.000 €			3.385 €	282 €	3.385 €	282 €
13.308 €			3.738 €	312 €	3.738 €	312 €
14.000 €	138 €	12 €	3.925 €	327 €	4.063 €	339 €
15.000 €	338 €	28 €	4.195 €	350 €	4.533 €	378 €
18.000 €	938 €	78 €	5.005 €	417 €	5.943 €	495 €
20.000 €	1.338 €	112 €	5.545 €	462 €	6.883 €	574 €
22.000 €	1.777 €	148 €	6.085 €	507 €	7.862 €	655 €
25.000 €	2.677 €	223 €	6.895 €	575 €	9.572 €	798 €
30.000 €	4.177 €	348 €	8.245 €	687 €	12.422 €	1.035 €
35.000 €	5.677 €	473 €	9.595 €	800 €	15.272 €	1.273 €
40.000 €	7.593 €	633 €	10.945 €	912 €	18.538 €	1.545 €
50.000 €	11.593 €	966 €	13.645 €	1.137 €	25.238 €	2.103 €

*În acest tabel la profitul anual nu au fost adăugate contribuțiile la SVS. Tabelul cu costurile anuale și lunare se referă la informații din ianuarie 2025. Profiturile mai mari de € 50.000,- pe an nu au fost considerate. Conținutul a fost preluat și calculat din datele de la Finanzamt (Einkommenssteuertabelle des Bundesministeriums für Finanzen) și de la SVS (gerundete Versicherungsbeiträge).

Nu are caracter exhaustiv și nu poate fi garantată corectitudinea



Adrese importante:

Burgenland & Niederösterreich:

SOPHIE Beratungszentrum für Sexarbeiterinnen*
Oelweingasse 6-8
A-1150 Wien
☎ 0043/1/897 55 36
@ sophie@volkshilfe-wien.at
🌐 www.sophie.or.at

Graz (Steiermark):

SXA Info - Information und Beratung für Sexarbeiterinnen und Multiplikator*innen
Lendplatz 38, A- 8020 Graz
☎ 0316 / 71 60 22
@ office@frauenservice.at
🌐 www.frauenservice.at

Innsbruck (Tirol):

iBUS – Innsbrucker Beratung und Unterstützung für Sexarbeiter_innen
Schöpfstraße 19
A-6020 Innsbruck
☎ 0043/660/4757345
@ ibus@aep.at
🌐 www.aep.at/beratungsstelle/ibus/

Kärnten:

Aids Hilfe Kärnten - Beratungsstelle für Sexarbeiter*Innen
Bahnhofstraße 22/1
A-9020 Klagenfurt
Tel.: 0660 / 535 42 82
E-Mail: sexworkinfo@hiv.at
<http://www.checkpoint-kaernten.at>

Linz (Oberösterreich):

Beratungsstelle LENA
Steingasse 25/II. Stock
A-4020 Linz
☎ +4373276102384
@ lena@caritas-ooe.at
🌐 www.lena.or.at

maiz - Autonomes Zentrum von und für Migrantinnen
Scharitzerstraße 6-8
A-4020 Linz
☎ 0732 / 77 60 70 12
@ sexwork@maiz.at
🌐 www.maiz.at

Salzburg:

PIA - Information und Beratung für Sexarbeiterinnen
Sterneckstraße 31/3
A-5020 Salzburg
☎ 0664/2544445, +43 662 88 07 23-10
@ projekt-pia@frau-und-arbeit.at
🌐 www.frau-und-arbeit.at/pia/

Wien:

SOPHIE Beratungszentrum für Sexarbeiterinnen*
Oelweingasse 6-8
A-1150 Wien
☎ 0043/1/897 55 36
@ sophie@volkshilfe-wien.at
🌐 www.sophie.or.at

LEFÖ/TAMPEP Österreich
Kettenbrückengasse 15/II/4
A-1050 Wien
☎ 0043/1/581 18 81
@ tampep@lefoe.at
🌐 www.lefoe.at; www.tampep.eu